# Qui peut voler? (French)

Découvre dans ce petit livre qui peut voler et qui ne peut pas.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Qui peut voler?

**Author:** All Children Reading Cambodia **Illustrator:** San srei nou ch nou ch

**Translator:** Sak Untala



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### Story Attribution:

This story: Qui peut voler ? is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Let's Fly</u>', by <u>All Children Reading Cambodia</u>. © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

#### Images Attributions:

Cover page: Girl with makeshift wings, by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Birds in the garden, by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Horse in the garden, by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Flying insects, by San srei nou ch nou ch ® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Lizard on the branch, by San srei nou ch nou ch ® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Owl and Pelican in the garden by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Monkey on the tree, by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Egret and Hornbill flying, by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Lion in the garden, by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Owl and mosquito in the garden by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Owl and mosquito in the garden by San srei nou ch nou ch® The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

#### Images Attributions:

Page 11: <u>Sheep in the garden</u>, by <u>San srei nou ch nou ch</u>© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Girl trying to fly</u>, by <u>San srei nou ch nou ch</u>© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Dreaming about flying an aeroplane</u>, by <u>San srei nou ch nou ch</u>© The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/